

#### **56/305. Выборы пяти непостоянных членов Совета Безопасности**

На своем 23-м пленарном заседании 8 октября 2001 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 23 Устава Организации Объединенных Наций и правилом 142 принял процедуры Ассамблеи избрала БОЛГАРИЮ, ГВИНЕЮ, КАМЕРУН, МЕКСИКУ и СИРИЙСКУЮ АРАБСКУЮ РЕСПУБЛИКУ непостоянными членами Совета Безопасности на двухлетний срок полномочий, начинаящийся 1 января 2002 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий БАНГЛАДЕШ, МАЛИ, ТУНИСА, УКРАИНЫ и ЯМАЙКИ.

Таким образом, в состав Совета Безопасности входят следующие 15 государств-членов: БОЛГАРИЯ\*\*, ГВИНЕЯ\*\*, ИРЛАНДИЯ\*, КАМЕРУН\*\*, КИТАЙ, Колумбия\*, МАВРИКИЙ\*, МЕКСИКА\*\*, НОРВЕГИЯ\*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ, СИНГАПУР\*, СИРИЙСКАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА\*\*, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ И ФРАНЦИЯ.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2002 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2003 года.

#### **56/306. Выборы одного члена Международного Суда**

Генеральная Ассамблея на своем 24-м пленарном заседании 12 октября 2001 года и Совет Безопасности на своем 4389-м заседании, состоявшемся в тот же день, независимо друг от друга приступили к избранию в соответствии со статьями 2-4, 7-12 и 14 и 15 Статута Международного Суда, правилами 150 и 151 правил процедуры Ассамблеи и правилами 40 и 61 временных правил процедуры Совета одного члена Суда в целях заполнения вакансии на незаконченный срок полномочий судьи и бывшего Председателя Мохамеда Беджауи (Алжир), отставка которого состоялась 30 сентября 2001 года. Г-н Набил Элараби (Египет) был избран членом Суда на срок полномочий, начинаящийся 12 октября 2001 года и истекающий 5 февраля 2006 года.

Таким образом, в состав Международного Суда входят следующие лица: г-н Жильбер ГИЙОМ (Франция)\*\*\*, Председатель; г-н ШИ Дзиень (Китай)\*, заместитель Председателя; г-н Он Шокат АЛЬ-ХАСАВНЕХ (Иордания)\*\*\*, г-н Томас БЮРГЕНТАЛЬ (Соединенные Штаты Америки)\*\*, г-н Набил ЭЛАРАБИ (Египет)\*\*, г-н Карл-Август ФЛАЙШХАУЭР (Германия)\*, г-н Геза ХЕРЦЕГ (Венгрия)\*, г-жа Розалин ХИЛТИНС (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)\*\*\*, г-н Питер Х. КОЙМАНС (Нидерланды)\*\*, г-н Абдул Дж. КОРОМА (Сьерра-Леоне)\*, г-н Сигеру ОДА (Япония)\*, г-н Гонсало ПАРРА-АРАНГУРЕН (Венесуэла)\*\*\*, г-н Раймон РАНДЗЕВА (Мадагаскар)\*\*\*, г-н Франсиску РЕЗЕК (Бразилия)\*\* и г-н Владлен С. ВЕРЕЩЕТИН (Российская Федерация)\*\*.

---

\* Срок полномочий истекает 5 февраля 2003 года.

\*\* Срок полномочий истекает 5 февраля 2006 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 5 февраля 2009 года.

#### **56/307. Выборы двадцати девятнадцати членов Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде**

На своем 29-м пленарном заседании 22 октября 2001 года Генеральная Ассамблея в соответствии со своим решением 43/406 от 24 октября 1988 года избрала АНТИГУА И БАРБУДУ, АРГЕНТИНУ, БЕЛГИЮ, ГЕРМАНИЮ, ГРЕЦИЮ, ЗАМБИЮ, ЗИМБАБВЕ, ИНДОНЕЗИЮ, КАНАДУ, КЕНИЮ, КИТАЙ, КОНГО, КУБУ, МЬЯНМУ, НАМИБИЮ, НИГЕРИЮ, НИКАРАГУА, РЕСПУБЛИКУ КОРЕЯ, РОССИЙСКУЮ ФЕДЕРАЦИЮ, РУМЫНИЮ, СИРИЙСКУЮ АРАБСКУЮ РЕСПУБЛИКУ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СУДАН, УРУГВАЙ, ФРАНЦИЮ, ЧАД, ЧЕШСКУЮ РЕСПУБЛИКУ,

ШВЕЙЦАРИЯ и ЯПОНИЮ членами Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий Австрии, Антигуа и Барбуды, Аргентины, Беларуси, Бельгии, Ботсваны, Бурунди, Венгрии, Венесуэлы, Германии, Зимбабве, Индонезии, Казахстана, Камеруна, Канады, Китая, Коморских Островов, Кубы, Малави, Нигерии, Норвегии, Республики Корея, Российской Федерации, Сирийской Арабской Республики, Соединенных Штатов Америки, Судана, Франции, Ямайки и Японии.

Таким образом, в состав Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде входят следующие пятьдесят шесть членов: Антигуа и Барбуда\*\*, Аргентина\*\*, Багамские Острова\*, Бельгия\*\*, Бенин\*, Бразилия\*, Буркина-Фасо\*, Гамбия\*, Германия\*\*, Греция\*\*, Дания\*, Египет\*, Замбия\*\*, Зимбабве\*\*, Индия\*, Индонезия\*\*, Иран (Исламская Республика)\*, Италия\*, Канада\*\*, Кения\*\*, Китай\*\*, Колумбия\*, Конго\*\*, Куба\*\*, Ливийская Арабская Джамахирия\*, Маршалловы Острова\*, Мексика\*, Мьянма\*\*, Намибия\*\*, Нигерия\*\*, Нидерланды\*, Никарагуа\*\*, Новая Зеландия\*, Пакистан\*, Польша\*, Республика Корея\*\*, Республика Молдова\*, Российская Федерация\*\*, Румыния\*\*, Самоа\*, Саудовская Аравия\*, Сенегал\*, Сирийская Арабская Республика\*\*, Словакия\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\*, Соединенные Штаты Америки\*\*, Судан\*\*, Суринам\*, Таиланд\*, Турция\*, Уганда\*, Уругвай\*\*, Франция\*\*, Чад\*\*, Чешская Республика\*\*, Швейцария\*\*, Экваториальная Гвинея\* и Япония\*\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2003 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2005 года.

#### 56/308. Выборы семи членов Комитета по программе и координации

На своем 29-м пленарном заседании 22 октября 2001 года Генеральная Ассамблея на основе предложенных Экономическим и Социальным Советом кандидатур<sup>2</sup> и в соответствии с приложением к резолюции 2008 (LX) Совета от 14 мая 1976 года и пунктом 1 резолюции 1987/94 Совета от 4 декабря 1987 года избрала Китай, Нигерию, Республику Корея, Тунис, Уругвай, Эфиопию и Японию членами Комитета по программе и координации на трехлетний срок полномочий, начинающийся 1 января 2002 года, для заполнения вакансий, возникших в связи с истечением срока полномочий Бенина, Египта, Китая, Коморских Островов, Республики Корея, Уругвая и Японии.

Таким образом, в состав Комитета по программе и координации входят следующие 34 государства-члена: Аргентина\*, Багамские Острова\*\*, Бангладеш\*, Ботсвана\*\*, Бразилия\*, Габон\*, Германия\*, Зимбабве\*, Индонезия\*, Иран (Исламская Республика)\*, Италия\*, Камерун\*, Китай\*\*\*, Куба\*, Мавритания\*, Мексика\*\*, Нигерия\*\*\*, Объединенная Республика Танзания\*\*, Пакистан\*, Перу\*, Польша\*, Португалия\*, Республика Корея\*\*\*, Республика Молдова\*, Российская Федерация\*\*, Сан-Марино\*, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии\*, Соединенные Штаты Америки\*\*, Тунис\*\*\*, Украина\*, Уругвай\*\*\*, Франция\*\*, Эфиопия\*\*\* и Япония\*\*\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2002 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2003 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2004 года.

---

<sup>2</sup> См. решение 2001/201 В Экономического и Социального Совета; см. также A/56/399.